

**Avtalen om Det europeiske
økonomiske samarbeidsområde**

EØS-komiteen

EØS-KOMITEENS BESLUTNING

**nr. 12/97
av 14. mars 1997**

om endring av EØS-avtalens vedlegg XIV (Konkurranseregler)

EØS-KOMITEEN HAR -

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt avtalen, særlig artikkel 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens vedlegg XIV er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 65/96 av 27. november 1996⁽¹⁾.

Kommisjonsforordning (EØF) nr. 2349/84 og kommisjonsforordning (EØF) nr. 556/89 inngår i EØS-avtalens vedlegg XIV.

Ved kommisjonsforordning (EF) nr. 240/96 av 31. januar 1996 om anvendelse av traktatens artikkel 85 nr. 3 på visse grupper av teknologioverføringsavtaler⁽²⁾ erstattes forordning (EØF) nr. 2349/84 og forordning (EØF) nr. 556/89 med én enkelt forordning.

Kommisjonsforordning (EF) nr. 240/96 skal derfor innlemmes i avtalen og de relevante kapitler og nummer i avtalens vedlegg XIV endres tilsvarende -

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XIV gjøres følgende endringer:

1. I kapittel C endres overskriften "Patentlisensavtaler" til "Teknologioverføringsavtaler".

⁽¹⁾ EFT nr. L 71 av 13.3.1997, s. 38, og EØS-tillegget til EF-tidende nr. 11 av 13.3.1997, s. 41.

⁽²⁾ EFT nr. L 31 av 9.2.1996, s. 2.

2. Teksten til nr. 5 erstattes med følgende:

“396 R 0240: Kommisjonsforordning (EF) nr. 240/96 av 31. januar 1996 om anvendelse av traktatens artikkel 85 nr. 3 på visse grupper av teknologioverføringsavtaler (EFT nr. L 31 av 9.2.1996, s. 2).

Forordningens bestemmelser skal, for denne avtales formål, gjelde med følgende tilpasninger:

- a) i artikkel 1 nr. 4 skal med ordet “medlemsstater” forstås “medlemsstater i EF eller EFTA-stater”,
- b) i artikkel 4 nr. 1 skal med ordene “under forutsetning av at de aktuelle avtalene meldes til Kommisjonen i samsvar med bestemmelsene i artikkel 1, 2 og 3 i forordning (EF) nr. 3385/94, og at Kommisjonen ikke gjør innsigelse mot et slikt unntak innen en frist på fire måneder” forstås “under forutsetning av at de aktuelle avtalene meldes til EF-kommisjonen eller til EFTAs overvåkningsorgan i samsvar med bestemmelsene i artikkel 1, 2 og 3 i forordning (EF) nr. 3385/94 og de tilsvarende bestemmelser i EØS-avtalens protokoll 21 og protokoll 4 kapittel III i avtalen om opprettelse av et overvåkningsorgan og en domstol, og at det kompetente overvåkningsorgan ikke gjør innsigelse mot et slikt unntak innen en frist på fire måneder”,
- c) i artikkel 4 nr. 3 skal med ordene “i samsvar med artikkel 4 i forordning (EF) nr. 3385/94” forstås “i samsvar med artikkel 4 i forordning (EF) nr. 3385/94 og de tilsvarende bestemmelser i EØS-avtalens protokoll 21 og protokoll 4 kapittel III i avtalen om opprettelse av et overvåkningsorgan og en domstol”,
- d) i artikkel 4 nr. 5 skal annet punktum lyde:

“Det skal gjøre innsigelser mot unntak dersom det mottar en anmodning om det fra en stat som hører inn under dets kompetanse innen to måneder etter at denne staten har fått oversendt meldingen nevnt i nr. 1 eller meldingen omhandlet i nr. 4.”,
- e) i artikkel 4 nr. 6 skal annet punktum lyde:

“Dersom innsigelsen ble gjort på anmodning fra en stat som hører inn under dets kompetanse, og denne anmodningen opprettholdes, kan den imidlertid trekkes tilbake bare etter samråd med Den rådgivende komité for konkurransesaker.”,

- f) på slutten av artikkel 4 nr. 9 skal følgende tilføyes:
“, eller de tilsvarende bestemmelser i EØS-avtalens protokoll 21 og protokoll 4 kapittel II i avtalen om opprettelse av et overvåkningsorgan og en domstol”,
 - g) i det innledende avsnitt i artikkel 7 skal med ordene “i henhold til artikkel 7 i forordning nr. 19/65/EØF” forstås “enten av eget tiltak eller på anmodning fra det annet overvåkningsorgan eller en stat som hører inn under dets kompetanse, eller fra fysiske eller juridiske personer med berettiget interesse”,
 - h) på slutten av artikkel 7 skal nytt avsnitt lyde:
“Det kompetente overvåkningsorgan kan i slike tilfeller gjøre vedtak i samsvar med artikkel 6 og 8 i forordning (EØF) nr. 17/62, eller de tilsvarende bestemmelser i EØS-avtalens protokoll 21 og protokoll 4 kapittel II i avtalen om opprettelse av et overvåkningsorgan og en domstol, uten at det kreves forhåndsmelding”,
 - i) i artikkel 10 nr. 13 skal med ordet “medlemsstater” forstås “medlemsstater i EF eller EFTA-stater”.
3. I kapittel F utgår overskriften “Knowhowlisensavtaler” og teksten til nr. 9 (kommisjonsforordning (EØF) nr. 556/89).

Artikkel 2

Teksten til kommisjonsforordning (EF) nr. 240/96 på islandsk og norsk, som er vedlagt de respektive språkversjoner av denne beslutning, har samme gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 1. april 1997, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1. Den får anvendelse fra 1. april 1996. De enkelte EFTA-stater kan fastsette overgangstiltak for perioden mellom 1. januar 1996 og vedtaksdatoen for denne beslutning i den grad det er nødvendig av forfatningsmessige årsaker.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til De Europeiske Fellesskaps Tidende.

Utferdiget i Brussel, 14. mars 1997.

For EØS-komiteen
Formann

C. Day

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner